

**Lithuania-Vilnius: Travel agency and similar services**  
**OJ S 104/2018 02/06/2018**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Lietuvos Respublikos ūkio ministerija

National registration number: 188621919

Postal address: Gedimino pr. 38

Town: Vilnius

NUTS code: LT011 Vilniaus apskritis

Postal code: LT-01104

Country: Lithuania

Contact person: Darius Marma

E-mail: [darius.marma@ukmin.lt](mailto:darius.marma@ukmin.lt)

Telephone: +370 70664697

Fax: +370 70664762

**Internet address(es):**

Main address: <http://ukmin.lrv.lt/>

Address of the buyer profile: <https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/ctm/Company/CompanyInformation/Index/4136>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Economic and financial affairs

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Lietuvos Respublikos ūkio ministerijos darbuotojų tarnybinių kelionių organizavimo paslaugų pirkimas

**II.1.2. Main CPV code**

63510000 Travel agency and similar services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Perkamos šios perkančiosios organizacijos darbuotojų tarnybinių kelionių organizavimo paslaugos:

1) tarnybinių kelionių oro transportu organizavimo paslaugos;

- 2) tarnybinių kelionių žemės ir vandens transportu organizavimo paslaugos;
- 3) apgyvendinimo (viešbučių) paslaugos;
- 4) į tarnybines keliones vykstančių asmenų draudimo kelionių metu paslaugos.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 041 322,31 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

63510000 Travel agency and similar services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LT011 Vilniaus apskritis

Main site or place of performance: Vilnius, Lietuva.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Perkančioji organizacija per metus planuoja apie 500 tarnybinių kelionių. Perkamos šios perkančiosios organizacijos darbuotojų tarnybinių kelionių organizavimo paslaugos:

- 1) tarnybinių kelionių oro transportu organizavimo paslaugos;
- 2) tarnybinių kelionių žemės ir vandens transportu organizavimo paslaugos;
- 3) apgyvendinimo (viešbučių) paslaugos;
- 4) į tarnybines keliones vykstančių asmenų draudimo kelionių metu paslaugos.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Tiekėjo teikiamų paslaugų kokybė / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Sutarties vykdymą ir valdymą užtikrinančio sprendinio efektyvumas / Weighting: 40

Price - Weighting: 30

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Numatoma paslaugas pirkti 12 mėnesių laikotarpiui su galimybe sutartį pratęsti tomis pačiomis sąlygomis 2 kartus po 12 mėnesių.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Šis pirkimas į dalis neskirstomas, kadangi pirkimo objektas nedalomas (perkamos paslaugos yra glaudžiai tarpusavyje susiję ir negali būti teikiamos atskirai), todėl pasiūlymai turi būti teikiami visai nurodytai paslaugų apimčiai.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2018/S 025-053796](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Title:**

Lietuvos Respublikos ūkio ministerijos darbuotojų tarnybinių kelionių organizavimo paslaugų pirkimas

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/05/2018

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: UAB „DELTA“ turizmo centras

National registration number: 125318887

Postal address: A. Stulginskio g. 5-60

Town: Vilnius

NUTS code: LT011 Vilniaus apskritis

Postal code: LT-01115

Country: Lithuania

E-mail: [konkursai@delta-interservis.lt](mailto:konkursai@delta-interservis.lt)

Telephone: +370 52553267

Internet address: <http://www.delta-interservis.lt/>

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: UAB „Vestekspress“

National registration number: 110461363

Postal address: A. Stulginskio g. 5-59  
Town: Vilnius  
NUTS code: LT011 Vilniaus apskritis  
Postal code: LT-01115  
Country: Lithuania  
E-mail: [keliones@westexpress.lt](mailto:keliones@westexpress.lt)  
Telephone: +370 521225  
Internet address: <http://www.vpt.lrv.lt>  
The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 041 322,31 EUR  
Total value of the contract/lot: 1 041 322,31 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vilniaus apygardos teismas  
Postal address: Gedimino pr. 40  
Town: Vilnius  
Postal code: LT-01501  
Country: Lithuania  
E-mail: [vilniaus.apygardos@teismas.lt](mailto:vilniaus.apygardos@teismas.lt)  
Telephone: +370 52625645  
Internet address: <http://www.vat.lt/lt/vilniaus-apygardos-teismas.html>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) tiekėjas turi teisę pateikti pretenziją perkančiajai organizacijai, pateikti prašymą ar pareikšti ieškinį teismui (išskyrus ieškinį dėl pirkimo sutarties pripažinimo negaliojančia ar ieškinį dėl pirkimo sutarties nutraukimo pripažinimo nepagrįstu):
  - 1.1) per 10 dienų nuo perkančiosios organizacijos pranešimo raštu apie jos priimtą sprendimą išsiuntimo tiekėjams dienos;
  - 1.2) per 10 dienų nuo paskelbimo apie perkančiosios organizacijos priimtą sprendimą dienos, jeigu Viešųjų pirkimų įstatyme nėra reikalavimo raštu informuoti tiekėjus apie perkančiosios organizacijos priimtus sprendimus;
- 2) jei perkančioji organizacija per nustatytą terminą neišnagrinėja jai pateiktos pretenzijos, tiekėjas turi teisę pareikšti ieškinį teismui per 15 dienų nuo tos dienos, kurią perkančioji organizacija turėjo raštu pranešti apie priimtą sprendimą pretenziją pateikusiam tiekėjui, suinteresuotiems dalyviams;
- 3) tiekėjas turi teisę pareikšti ieškinį dėl pirkimo sutarties pripažinimo negaliojančia per 6 mėnesius nuo pirkimo sutarties sudarymo dienos;
- 4) tiekėjas, manydamas, kad perkančioji organizacija nepagrįstai nutraukė pirkimo sutartį dėl esminio pirkimo sutarties pažeidimo, turi teisę pareikšti ieškinį teismui per 30 dienų nuo pirkimo sutarties nutraukimo.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

01/06/2018